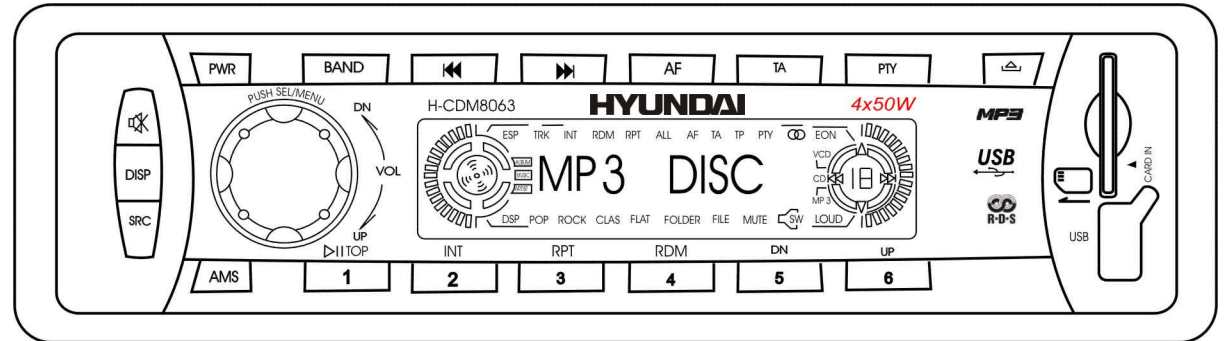


HYUNDAI

H- CDM8063



MP3/CD/CD-R/CD-RW/USB/SD/MMC - RECEIVER
MP3/CD/CD-R/CD-RW/USB/SD/MMC - РЕСИВЕР

Instruction manual
Руководство по эксплуатации

Dear customer!

Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and / or adjusting the product and keep the manual for reference in the future.

Table of contents

Table of contents	2
Important safeguards	3
Installation/Connections	4
Panel controls	7
Button tips	10
USB/SD/MMC MP3 playback.....	11
Menu Function	13
MP3 Play back	16
MP3 Overview	17
MP3 Character Search.....	19
RDS (Radio Data System)	20
Anti-Theft System.....	23
Handling compact discs.....	24
Cleaning	24
Components	25
Troubleshooting guide	26
Specification	27

Important safeguards

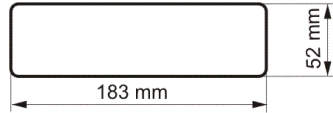
- Read carefully through this manual to familiarize yourself with this high-quality sound system.
- Use only in a 12-volt DC negative-ground electrical system.
- Disconnect the vehicle's negative battery terminal while mounting and connecting the unit.
- When replacing the fuse, be sure to use one with an identical amperage rating. Using a fuse with a higher amperage rating may cause serious damage to the unit.
- DO NOT attempt to disassemble the unit. Laser beams from the optical pickup are dangerous to the eyes.
- Make sure that pins or other foreign objects do not get inside the unit; they may cause malfunctions, or create safety hazards such as electrical shock or laser beam exposure.
- If you have parked the car for a long time in hot or cold weather, wait until the temperature in the car becomes normal before operating the unit.
- Keep the volume at a level at which you can hear outside warning sounds (horns sirens, etc.).
- DO NOT open covers and do not repair yourself. Consult the dealer or an experienced technician for help.
- Make sure you disconnect the power supply and aerial if you will not be using the system for a long period or during a thunderstorm.
- Make sure you disconnect the power supply if the system appears to be working incorrectly, is making an unusual sound, has a strange smell, has smoke emitting from it or liquids have got inside it. Have a qualified technician check the system.
- DO NOT raise the volume level too much, as this will block outside sounds, making driving dangerous.
- Stop the car before performing any complicated operation.

Installation/Connections

First complete the electrical connections, and then check them for correctness.

Installation opening

This unit can be installed in any dashboard having an opening as shown below. The dashboard should be 4.75 – 5.56 mm thick in order to be able to support the unit.

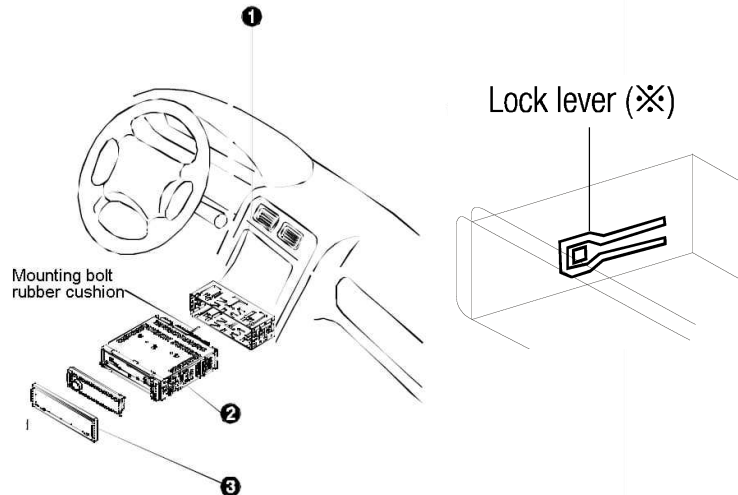


1. Insert mounting collar into the dashboard, and bend the mounting tabs out with a screwdriver. Make sure that lock lever (※) is flush with the mounting collar (not projecting outward).
2. Secure the rear of the unit.

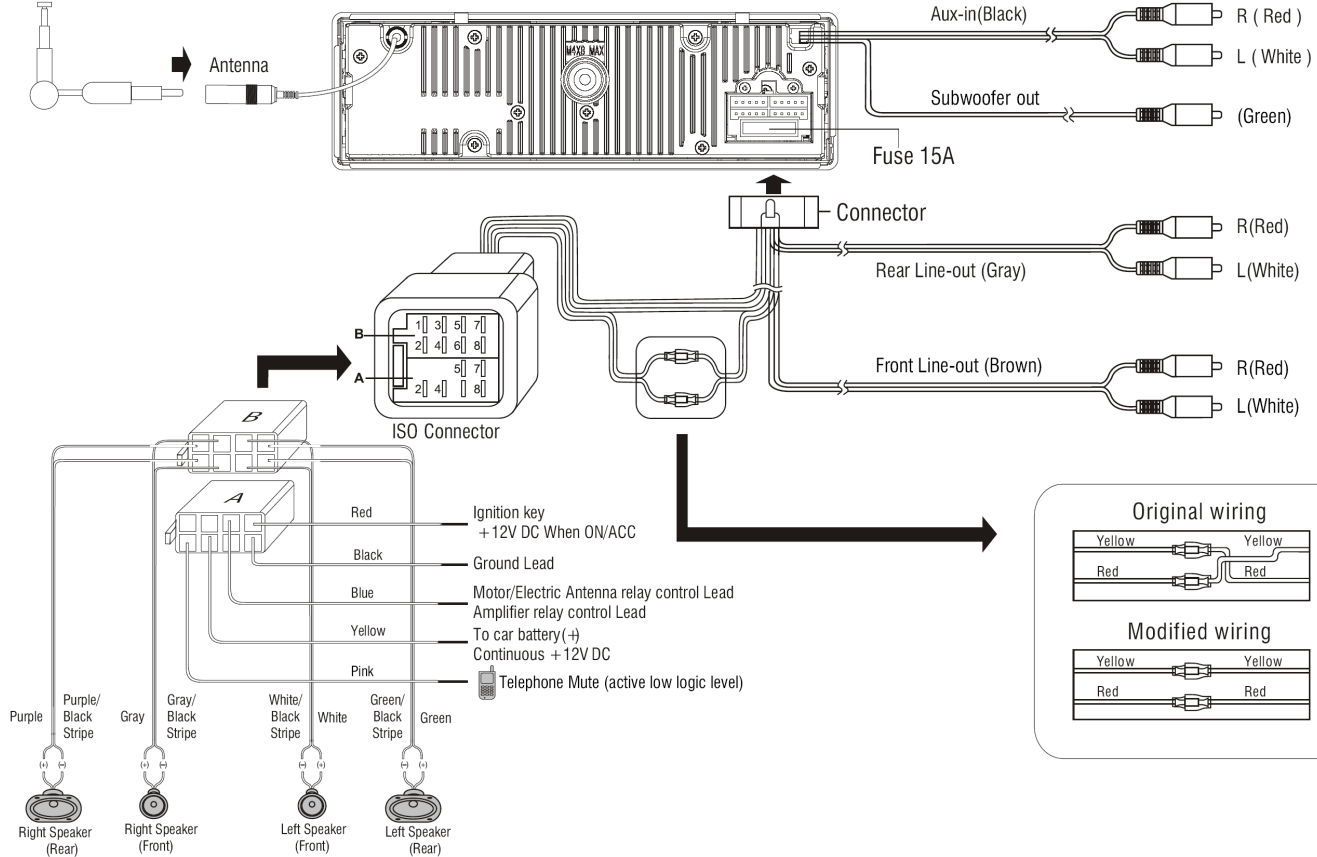
After fixing mounting bolt and power connector, fix the rear of the unit to the car body by rubber cushion.

3. Insert trim plate.

When you prepare to insert trim plate, please check its direction. Once it was up side down, it cannot be fixed.



Electrical connections

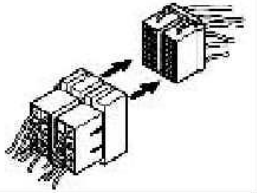


Do not interchange the connection of the wiring!!!

For some car models you may need to modify wiring of the supplied power cord as illustrated (modified wiring), or else the memory of the unit may be lost after you power off. Contact your authorized car dealer before installing this unit.

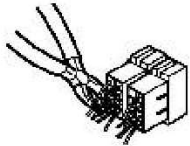
Using the ISO Connector

1.If your car is equipped with the ISO connector, then connect the ISO connectors as illustrated.



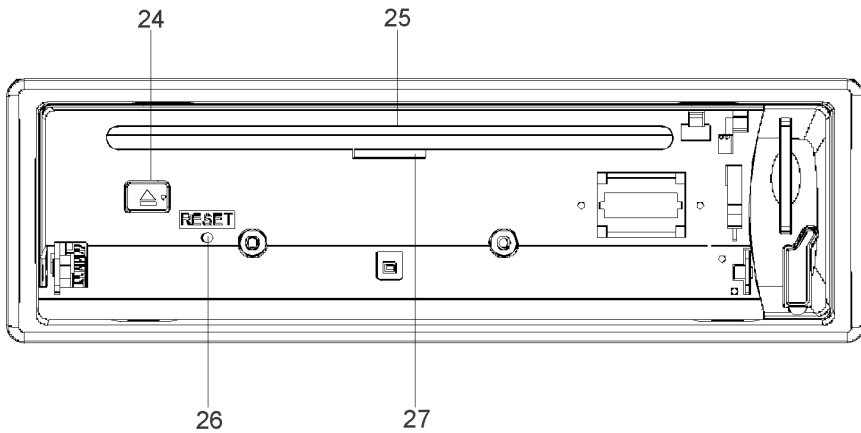
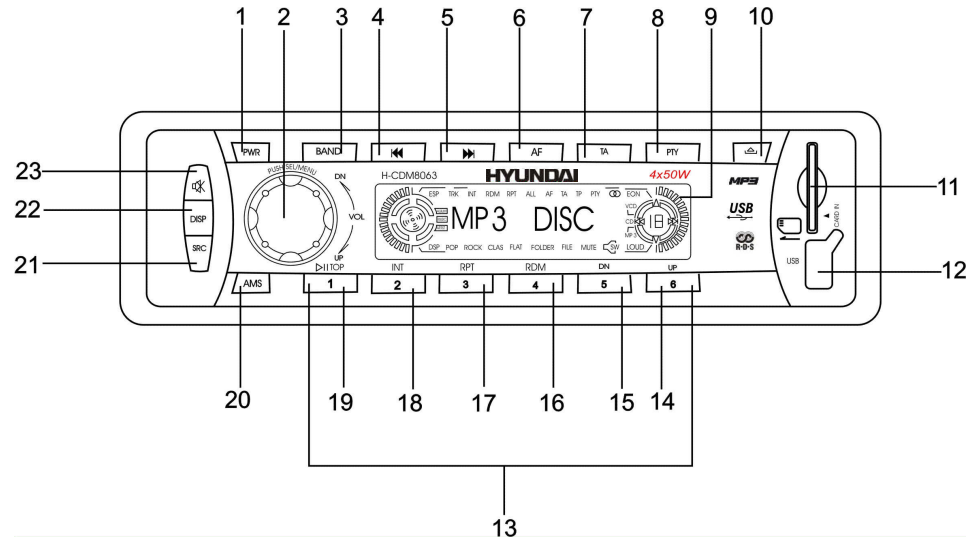
2.For connections without the ISO connectors, check the wiring in the vehicle carefully before connecting, incorrect connection may cause serious damage to this unit.

Cut the connector, connect the colored leads of the power cord to the car battery as shown in the color code table below for speaker and power cable connections.



Location	FUNCTION	
	Connector A	Connector B
1		Rear Right(+)--Purple
2	Telephone – mute / pink	Rear Right(-)--Purple/Black Stripe
3		Front Right(+)--Gray
4	ACC+/red	Front Right(-)--Gray/Black Stripe
5	Auto Antenna/blue	Front Left(+)--White
6		Front Left((-)--White/Black Stripe
7	Battery 12V (+)/yellow	Rear Left(+)--Green
8	Ground/black	Rear Left(-)--Green/Black Stripe

Panel controls



1. Power on: press any button on the panel except ▲ to turn on the unit. Press more than 2 seconds to power off.
2. Multi-Control.

Press to select VOL/BAS/TRE/BAL/FAD, rotate the Multi-Control to adjust level.

Press more than 2 seconds to Menu mode.

MP3 track / file search.

3. Band switch: FM1 ➔ FM2 ➔ FM3 ➔ FM(OIRT) ➔ AM1 ➔ AM2.

- 4, 5 Radio tune/ Track seek.

To fast search within a track/skip to next or previous track

6. AF (Alternative Frequencies) button.

7. TA (Traffic Announcement) button.

8. PTY (Program Type) button.

9. LCD screen.

10. Panel release.

11. SD/MMC card slot.

12. iPod, USB connector.

13. Radio preset. Hold for more than 2 seconds to store station.

14. MP3 track +10 up.

15. MP3 track -10 down.

16. Track random play.

17. Track repeat play.

18. Intro play (10 seconds).

19. Play/pause. Top play (press more than 2 seconds).

20. AMS: Radio preset scan/Radio Audio scan/SEARCH: MP3 track/ file search.

21. Radio/Disc play (when disc is in)/AUX-in (optional)/USB drive (when inserted)/MEM card (when inserted).

22. Display switch.

23. Mute: press again to cancel.

24. Disc eject.

25. Slot for disc.

26. RESET Button. Press the Reset button with a pointed object to reset the unit to the original status. Press the RESET button will erase the clock setting and stored stations.


27. Panel status indication:



When the panel slide down it will light up.

When the panel detached from body it will flash.


Button tips



Disc load/eject

Load: press  to flip down the panel. Insert the disc into the slot.

Eject: Press  to flip down the panel. Press  to eject the disc.

Radio



To fine tune the radio, press  or  briefly.

To search the station automatically, press  or  for more than 0.5 second



Disk playback

Track skip: press  or  briefly to go to the next or previous track.

Track seek: press  or  for more than 0.5second to seek the forward or previous track.

AMS: Auto Memory Store



Press briefly to scan the preset station 1-6 for 5 seconds each. Hold more than 2 seconds, the 6 strongest available station will be automatically saved in the memory of preset button 1-6.

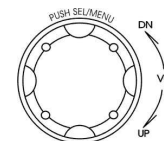
Viewing Clock Time During Radio/Disc Playback

Press DISP (once for Radio mode or twice for other modes), display shows the clock time after 5 seconds.



Set clock

Press DI SP button, time displays. Press again more than 2 seconds, time display blinks. Rotate the Multi-Control clock wise to set hours. Rotate the Multi-Control counter-clockwise to set minutes. Press DISP again to exit the clock setting.



USB/SD/MMC MP3 playback

1.Loading SD/MMC Card

Insert the SD/MMC card into the slot, with the front side at right.

The unit will display the music automatically and the LCD will show MEM-CARD.

2.Take out SD/MMC Card

Push SRC button and switch to non MEM-CARD mode, then push SD/MMC card, take out the card when part of the card flip up.

3.Loading USB equipment

Open the rubber cap, put the USB into the connector the head unit will display the music, stored in the USB equipment, and the LCD will show USB-DRIV.

4.Take out USB equipment

Push the SRC button and switch to non USB-DRIV mode, then take off the USB equipment, close the rubber cap.

USB/SD/MMC Notes:

USB functions (flash memory type) MP3 music play

(1) SD/MMC card support

(2) USB flash memory 2in1 (SD/MMC) support

(3) Fat 12/fat16/fat32 is possible

-fat 12/16 (dir: 200 support, file:500 support), -fat 32 (dir: 200 support, file:500 support)

(4) Filename: 32 byte /dir name: 32byte

(5) Tag (id3tag ver2.0)

- title/artist/album: 32byte support

(6)Multi card reader not support

(7) USB 1.1 support, USB 2.0 support (it cannot support USB 2.0 speed. Just, tag name:32byte get be same speed with USB 1.1).

Note:

USB format supports 1.1

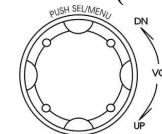
SD cards brands: Cannon, Fujifilm, Palm, Motorola, Microsoft, IBM, HP, Compaq, Sharp, Samsung, etc. Capacity : 8MB ~ 512MB

MMC cards brands: Ericsson, Nokia, Motorola, HP, Palm, Sanyo, Microsystems, etc. Capacity : 16MB ~ 128MB

Menu Function

Press the control more than 2 seconds to enter menu mode, then each press changes the mode as follows:

TA mode – MASK mode – RETUNE mode — DSP mode — LOUD ON / OFF mode – WOOF ON/OFF – ESP mode— MULT ON / OFF— BEEP ON / OFF— SEEK1/2 mode (only in tuner mode) — ST / MO mode (only in FM mode) – LOCAL / DX mode (only in tuner mode).



TA mode

Rotate the Multi-Control to choose TA ALARM or TA SEEK mode, When TA is turned on and no traffic program identification code has been received during the specified time, no TA/TP is displayed and either TA ALARM or TA SEEK is activated.

TA ALARM mode

Alarm is turned on.

TA ALARM

TA SEEK mode

TA SEEK is activated.

TA SEEK

MASK mode

Rotate the Multi-Control to choose MASK DPI or MASK ALL mode.

In some cases, the AF function may be influenced by some interference, example shared signals with strong field but without the RDS data. For this reason, the unit has two options to avoid the above interference.

MASK DPI mode

Only the AF which has different program identification is masked.

MASK DPI

MASK ALL mode

The AF which has different program identification and NO RDS signal with high field strength is masked.

MASK ALL

RETUNE mode

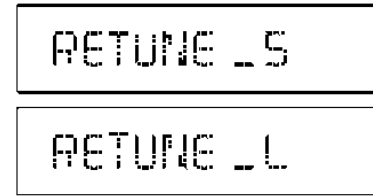
Rotate the control to choose RETUNE-S or RETUNE-L

RETUNE-S or **RETUNE-L** is time length selection of TA SEEK retune interval.

RETUNE-S: short, TA SEEK retune interval is 45 seconds.

RETUNE-L: long, TA SEEK retune interval is 180 seconds.

Remark: **RETUNE** mode functions for TA during TA SEEK mode only.



DSP mode

Rotate the Multi-Control to choose DSP sound effect.



LOUD mode

Rotate the Multi-Control to choose loud on or off.

Woofer mode

Rotate the Multi-Control to choose subwoofer on or off.

ESP 40/120s

ESP40: Selected as CD-ESP time 40 seconds.

ESP120: Selected as CD-ESP time 120 seconds.

MULT ON/OFF mode

Multi Session ON/OFF. (Multi session OFF: mixed CD, ONE session CD; Multi session ON: Mixed, Extra, multi session CD).

BEEP ON/OFF mode

Rotate the Multi-Control to choose button beep sound on or off.

SEEK 1/2 mode

Rotate the Multi-Control to choose radio seek mode 1 or 2.

SEEK 1: searching station will stop when next station is received.

SEEK 2: searching station will stop when **⏮** or **⏭** button is released and next station is received.

SEEK 1

SEEK 2

LOCAL/DX mode

Rotate the Multi-Control to choose tuner sensitivity local or distant.

ST/MO mode

Rotate the Multi-Control to choose FM stereo or mono.

MP3 Play back

While playing MP3 disc/USB/SD/MMC-MP3 music, the folder/file name and ID3 TAG (song title, album and artist) can entirely scroll displayed on the LCD display. You can press the BAND button to see ID3 information.

Elapsed playing time and Track number — Folder name and number — File name and number — Song title — Album title — Artist name.

ONLY YOU

TRK SCH

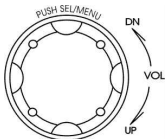
001

MP3 Track search



Press AMS button to select "TRACK SCH" mode.

Press the Multi-Control and LCD display will show "001".



IF your desired track number is less than 100, rotate the Multi-Control to select the first digit and press the Multi-Control once again, and rotate the Multi-Control to set the tenth digit of the track number. Press the Multi-Control again more than 0.5 seconds to play the track.

IF your desired track number is more than 100, rotate the Multi-Control to select the first digit and press the Multi-Control to confirm, rotate the Multi-Control to select the tenth digit and press the Multi-Control to confirm, rotate the Multi-Control to select the hundredth digit and press the Multi-Control to confirm, press the Multi-Control again to play the track.

Note:

- If the track number you enter is beyond the maximum file number, last song will be played.

MP3 File search

Press AMS button twice to select "FILE SCH" mode. Press the Multi-Control to enter.

Rotate the Multi-Control to select folder.

IF you just want to play songs of this folder, press the Multi-Control more than 0.5 seconds to play the first track of the folder.

IF you want to play desired track of the folder, press the Multi-Control and rotate the Multi-Control to select the track you want. Press the Multi-Control again to play the track.

FILE SCH

MP3 Overview

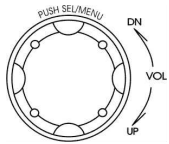
Notes on MP3

- MP3 is short for MPEG Audio Layer 3 and refers to an audio compression technology standard.
- This product allows playback of MP3 files on CD-ROM, CD-R or CD-RW discs.
- The unit can read MP3 files written in the format compliant with ISO 9660. However it does not support the MP3 data written by the method of packet write.
- The unit can not read an MP3 file that has a file extension other than “.mp3”.
- If you play a non- MP3 file that has the “.mp3” extension, you may hear some noise.
- In this manual, we refer to what are called “MP3 file” and “folder” in PC terminology as “track” and “album”, respectively.
- Maximum number of directory level is 128, including the root directory. Maximum number of files and folders per disc is 477.
- The unit may not play tracks in the order of Track numbers.
- The unit supports all MPEG bitrate including free format for MPEG1 audio layer 3, supports all MPEG bitrate except 8kbps and free format for MPEG2 audio layer3 .
- The unit supports 32/44.1/48 kHz sampling rate for MPEG1 audio layer 3, 32/44.1/48 kHz and 16/22.05/24 kHz sampling rate for MPEG2 audio layer 3, and 44.1 kHz sampling rate for VBR (Variable Bit Rate).

Notes on creating your own CD-Rs or CD-RWs containing MP3 files

- To enjoy high quality sound, we recommend converting to MP3 files with a sampling frequency of 44.1 kHz and a fixed bit rate of 128 kbps.
- DO NOT store more than 477 MP3 files per disc.
- For ISO 9660 - compliant format, the maximum allowable depth of nested folders is 8, including the root directory (folder).
- When CD-R disc is used, playback is possible only for discs, which have been finalized.
- Make sure that when MP3 CD-R or CD-RW is burned that it is formatted as a data disc and NOT as an audio disc.
- You should not write non-MP3 files or unneeded folders along with MP3 files on the disc otherwise it takes a long time until the unit starts to play MP3 files.
- With some CD-R or CD-RW media, data may not be properly written depending on their manufacturing quality. In this case, data may not be reproduced correctly. High quality CD-R or CD-RW disc is recommended.
- Up to 16 characters are displayed for the name of an Album or a Track. ID3TAG version 1.x and 2.x is required.
- Note that the unit may not play Tracks in the order that you wrote them to the disc.

MP3 Character Search



Press AMS button three times to select "CHAR SCH" mode.

Press the Multi-Control and "A" displayed.

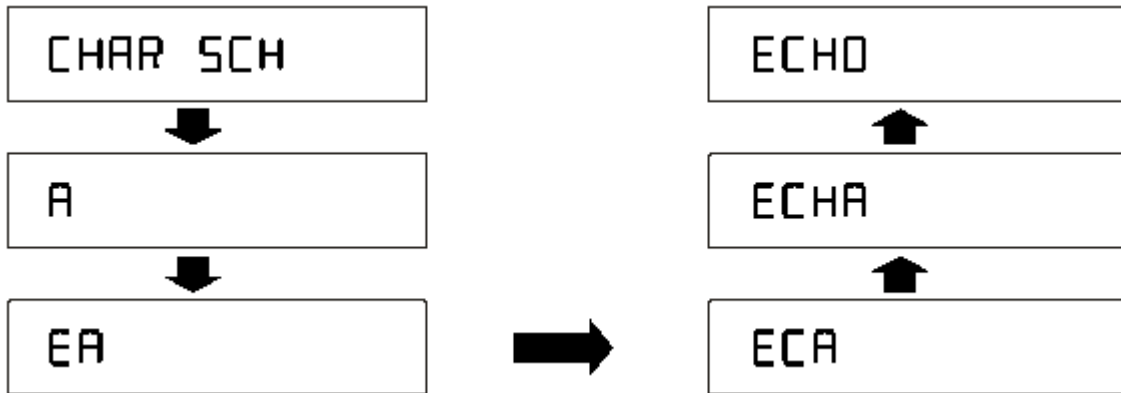
Now if press the Multi-Control more than 0.5 seconds, which first character of its name is will be played.

Rotate the Multi-Control to select the 1st character of the desired track name and press the Multi-Control to confirm.

Then "A" flash at the next place, select 2nd and other character of the desired track name as steps above.

Press the Multi-Control more than 0.5 seconds to play the track of the select name.

Example :to search character "ECHO"



RDS (Radio Data System)

RDS service availability varies with areas. Please understand if RDS service is not available in your area, the following service is not available, either. The following functions are available when receiving RDS stations.

RDS Basics

AF (Alternative Frequency list)

When reception is poor, an RDS station broadcasting the same program is tuned in automatically.

Enabling the AF function will allow the unit to automatically search another station with the same PI (program identification) as the current station but with stronger signal strength.



BBC R4

PS Display (Program Service name)

The name of station is displayed instead of frequency.

AF Mode

Press AF button less than 1 second to switch AF mode on and off.

AF indication on LCD will flash until RDS information is received.

REG Mode

Press AF button more than 1 second to switch REG mode on and off.

The frequency is changed only for programs within the region.

The frequency is changed also for programs outside the region.



REG ON



REG OFF

CT Service (Clock Time)

When receiving an RDS station, the CT (Clock Time) service automatically adjusts the time.

NO CT is displayed in areas where CT service is not available.



NO CT

Traffic Announcements

Some RDS FM stations periodically provide traffic information.

TP (Traffic Program Identification) - Broadcasting of traffic information

TA (Traffic Announcements Identification) - Radio announcements on traffic conditions



TRAF INF

TA Mode

Press TA button to turn on / off TA.

When TA mode is on and TA indicator on LCD is displayed.

When traffic announcement is transmitted, regardless of the mode, reception will begin at volume level 20 if volume level is below 20.

After the traffic announcement is over, it will return to previous mode and volume level.

When TA is turned on, SEEK, SCAN, AMS function can be received or saved when traffic program identification (TP) code is received.

EON (Enhanced Other Networks)

When EON data is received, the EON indicator lights and the TA and AF functions are expanded as follows.

TA Mode

Traffic information from the current and other network stations can be received.

AF Mode

The frequency list of preset RDS stations is updated by EON data. EON enables the radio to make fuller use of RDS information.

It constantly updates the AF list of preset stations, including that currently tuned in to. If you preset a station for from home, you will later be able to receive the same station at an alternative frequency, or any other station serving the same program, EON also keeps track of locally available TP stations for quick receptions.

PTY Reception (Program Type)

RDS FM stations provide a program type identification signal.

Example: news, rock, info, sport, etc.



PTY Mode

Press PTY button to turn PTY on, previous PTY type is displayed and searched if no button is pressed for 2 seconds. If there is no correspond program type, NO PTY is displayed.

PTY Type Preset


Press PTY once to enter MUSIC type or press PTY twice to enter SPEECH type. Then use buttons 1-6 to select the desired program type.

Preset №	Music type	Speech type	
1	POP M	NEWS	
		AFFAIRS	
		INFO	
2	ROCK M	SPORT	
		EASY M	EDUCATE
		LIGHT M	DRAMA
3	CLASSIC M	CULTURE	
		OTHER M	SCIENCE
		VARIED	
4	JAZZ M	WEATHER	
		COUNTRY M	FINANCE
		CHILDREN	
5	NATIONAL M	SOCIAL	
		OLDIES M	RELIGION
		PHONE IN	
6	FOLK M	TRAVEL	
		LEISURE	
		DOCUMENT	

Anti-Theft System

This unit is equipped with a slide-down detachable panel. Removing this panel makes the radio totally inoperable.

Removing the panel

1. Press PWR button to switch off the power of the unit.
2. Press  button to slide down the panel.
3. Hold the panel to pull it out.
4. Place the panel into the case and take it with you when you leave the car.

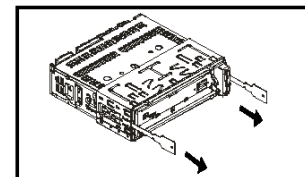
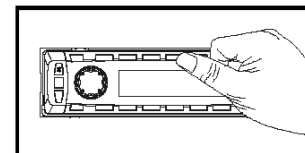
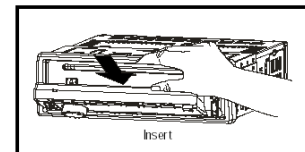
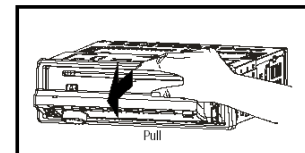
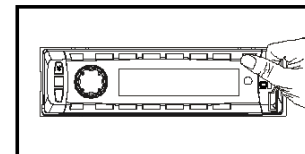
Install Detachable panel

1. Hold the panel and ensure the panel faces toward you, and set the right side of the panel in the panel bracket at slide down state.
2. Press the left side of the panel until it locks.

Remove the unit

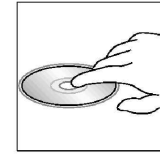
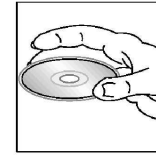
Switch off the power of the unit.

1. Remove the panel and the trim plate.
2. Insert both T-Keys into the hole on the front of the set until they lock.
3. Pull out the unit.



Handling compact discs

- Dirty, scratched or warped discs may cause skip ping or noise.
- Handle the disc only by the edges. To keep clean do not touch its surface.
- Discs should be stored in their cases after use to avoid scratches.
- Do not expose discs to direct sunlight, high humidity, high temperature or dust.
- Prolonged exposure to extreme temperature can warp the disc (such as leaving the discs in your car during summertime).
- Do not stick or write anything on either side of disc. Sharp writing instruments, or the inks used in some felt-tip pens, may damage its surface.
- DO NOT touch the unlabeled side.
- DO NOT attach any seal, label or data protection sheet to either side of a disc.
- This unit cannot play 3-inch (8cm) CDs.
- Never insert a 3-inch CD contained in the adapter or an irregularly shaped CD. The unit may not be able to eject it, resulting in a malfunction.



Cleaning

1. Cleaning the cabinet

Wipe with a soft cloth. If the cabinet is very dampen (not dropping wet) the cloth with a weak solution of soapy water, and then wipe clean.

2. Cleaning discs

Fingerprints should be carefully wiped from the surface of disc with a soft cloth. Unlike conventional records, compact discs have no grooves to collect dust and macroscopic dirt, so gently wiping them with a soft cloth should remove most panicles. Wipe in a straight motion from the center to the edge.

Never use thinner benzine, record cleaner or anti static spray on a compact disc. Such chemicals can damage its plastic surface.



Components

- | | |
|------------------------------|--------|
| 1. Mounting collar | 1 pc. |
| 2. Tapping screws M5x6 mm | 4 pcs. |
| M4x6 mm | 4 pcs. |
| 3. Mounting bolt (50 mm) | 1 pc. |
| 4. Wire connector | 1 pc. |
| 5. Removable face plate case | 1 pc. |
| 6. Trim plate | 1 pc. |
| 7. T-key | 2 pcs. |
| 8. Operating instructions | 1 pc. |
| 9. Rubber cushion | 1 pc. |

Troubleshooting guide

<p>General No power or no sound</p>	<p>Car's engine switch is not on. Turn your car's key to ACC or ON. Cable is not correctly connected. Check connection. Fuse is burnt. Replace fuse. Check volume or mute on / off.</p>
<p>Disc Disc is inside but no sound</p>	<p>Disc is upside down. Place disc in the correct direction, and the label side up. Disc is dirty or damaged. Clean disc or change another disc.</p>
<p>Disc sound skips, tone quality is low</p>	<p>Disc is dirty or damaged. Clean CD or change another CD.</p>
<p>Sound skips due to vibration</p>	<p>Mounting angle is over 30°. Adjust mounting angle to less than 30°. Instable mounting. Mount the unit securely with the mounting parts.</p>
<p>Radio Much noise in broadcasts</p>	<p>Station is too far, or signals are too weak. Select other stations of higher signal level.</p>
<p>Preset station is reset</p>	<p>Battery cable is not correctly connected. Connect the battery cable to the terminal that is always live.</p>
<p>Error display messages</p>	<p>NO FILE: Disc is not CD or contains no MP3 files. ERR-7: Disc upside down. ERR-10: Recovery error, check the disc. ERR-11: MP# error, check the disc. ERR-3: ERR-4: Disc mechanism error. Press ▲ button to eject the disc. In case that the disc cannot be ejected by pressing ▲ button, press the RESET switch and press the▲ button again. If still not ejecting consult your Durabrand dealer.</p>

Specification

General. Power supply:	12V DC (11V-16V), Test voltage 14.4V, negative ground
Maximum power output:	50Wx4 channels
Rated power output (RMS):	25Wx4 channels (4 Ω 10% T.H.D.)
Suitable speaker impedance:	4-8 ohm
Pre-Amp output voltage:	4.0V(CD play mode: 1KHz, 0 dB, 10 K Ω load)
Fuse/ESP:	15A/ CD (40s), MP3 (120s)
Subwoofer output voltage/Aux-in level	4.0V/>300mV
Dimensions (WxHxD)/ Weight:	178 x 50 x 166 mm/ 1.64 kg
FM Stereo Radio. Frequency range:	65.0 – 74.0/ 87.5 - 108.0 MHz
Sensitivity	10 dB
Frequency response:	30 Hz-15kHz
Stereo separation:	30dB (1kHz)
Image response ratio/IF response ratio:	50dB / 70dB
Signal/noise ratio:	55dB
AM Radio. Frequency range:	522-1620 kHz
Usable sensitivity (S/N=20dB):	30 dB
Disc Player. System:	Disc digital audio system
Frequency response:	20 Hz - 20 kHz
Signal/noise ratio:	>86 dB
Total harmonic distortion:	Less than 0.2 %(1 kHz)
Channel separation:	>60 dB

Specifications are subject to change without notice. Mass and dimension are approximate.

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Для обеспечения безопасности рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед подключением, эксплуатацией и/или регулировкой изделия и сохранить руководство для использования в будущем.

Содержание

Содержание	28
Меры предосторожности	29
Установка / подключение	30
Органы управления панели	33
Маркировка кнопок	36
Воспроизведение USB/SD/MMC MP3	37
Функция меню	39
Воспроизведение MP3	43
Обзор MP3	44
Поиск MP3 по символам	46
RDS (Система радио данных)	47
Система защиты от воров	50
Обращение с компакт-дисками	51
Чистка и уход	52
Комплектация	52
Руководство по устранению неисправностей	53
Технические характеристики	54

Меры предосторожности

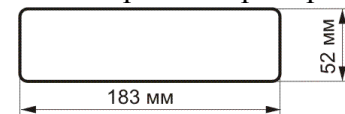
- Тщательно изучите настоящую инструкцию, чтобы ознакомиться с высококачественной аудиосистемой.
- Используйте только в электрической цепи с постоянным током 12В.
- При установке и подключении изделия отключите отрицательную клемму аккумулятора автомобиля.
- При замене предохранителя убедитесь, что вы устанавливаете предохранитель с тем же номиналом. Используя предохранитель с повышенным значением тока, можно нанести значительные повреждения изделию.
- Не пытайтесь разбирать изделие. Лазерные лучи, исходящие из блока оптической головки считывания информации с компакт-диска, опасны для глаз.
- Убедитесь, что шпильки или другие посторонние предметы не попали внутрь изделия. Они могут вызвать сбой в работе или стать причиной опасности, такой как поражение электрическим током или лазерным лучом.
- Если вы ставите автомобиль на стоянку на длительное время в жаркое или холодное время года, подождите, пока температура в автомобиле не станет нормальной, перед тем как включать изделие.
- Устанавливайте уровень звука таким, чтобы слышать исходящие снаружи предупредительные сигналы (звуковые сигналы автомобилей и т.п.).
- НЕ открывайте крышки и не проводите ремонт самостоятельно. Обратитесь к дилеру или квалифицированному персоналу
- Убедитесь, что источник питания и антенна отключены во время грозы или в случае, если системой не пользуются в течение длительного времени.
- Убедитесь, что источник питания отключен, если обнаружена неправильная работа системы, система издает необычные звуки, запах, выделяет дым или внутрь ее попала жидкость. Проведите квалифицированный технический осмотр системы.
- НЕ устанавливайте слишком высокий уровень громкости, поскольку это блокирует внешние звуки, делая вождение опасным.
- Остановите автомобиль перед выполнением сложных операций.

Установка / подключение

Сначала проведите электрические подключения, затем проверьте их правильность.

Установочное отверстие

Данное изделие может быть установлено в приборную панель, имеющую показанное ниже отверстие. Приборная панель должна иметь толщину 4,75 – 5,56 мм, чтобы быть способной поддерживать изделие.



1. Вставьте установочную втулку в приборную панель и отогните установочные петли наружу при помощи отвертки. Убедитесь, что запорный рычаг (※) установлен на одном уровне с установочной втулкой (не выступает наружу).

2. Закрепите заднюю сторону изделия.

После закрепления установочных болтов и разъема питания зафиксируйте заднюю часть изделия в отсеке магнитолы в автомобиле при помощи резиновой прокладки.

3. Вставьте декоративную панель.

Когда вы готовы вставить переднюю панель, пожалуйста, проверьте ее направление. Если она перевернута, ее невозможно закрепить.

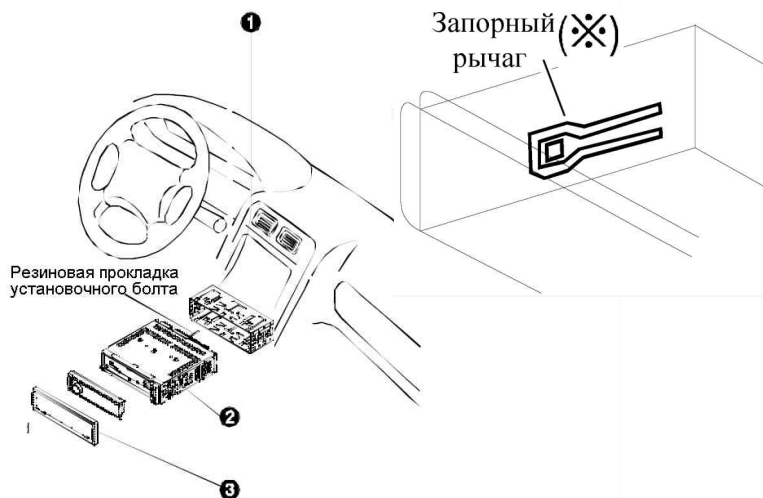
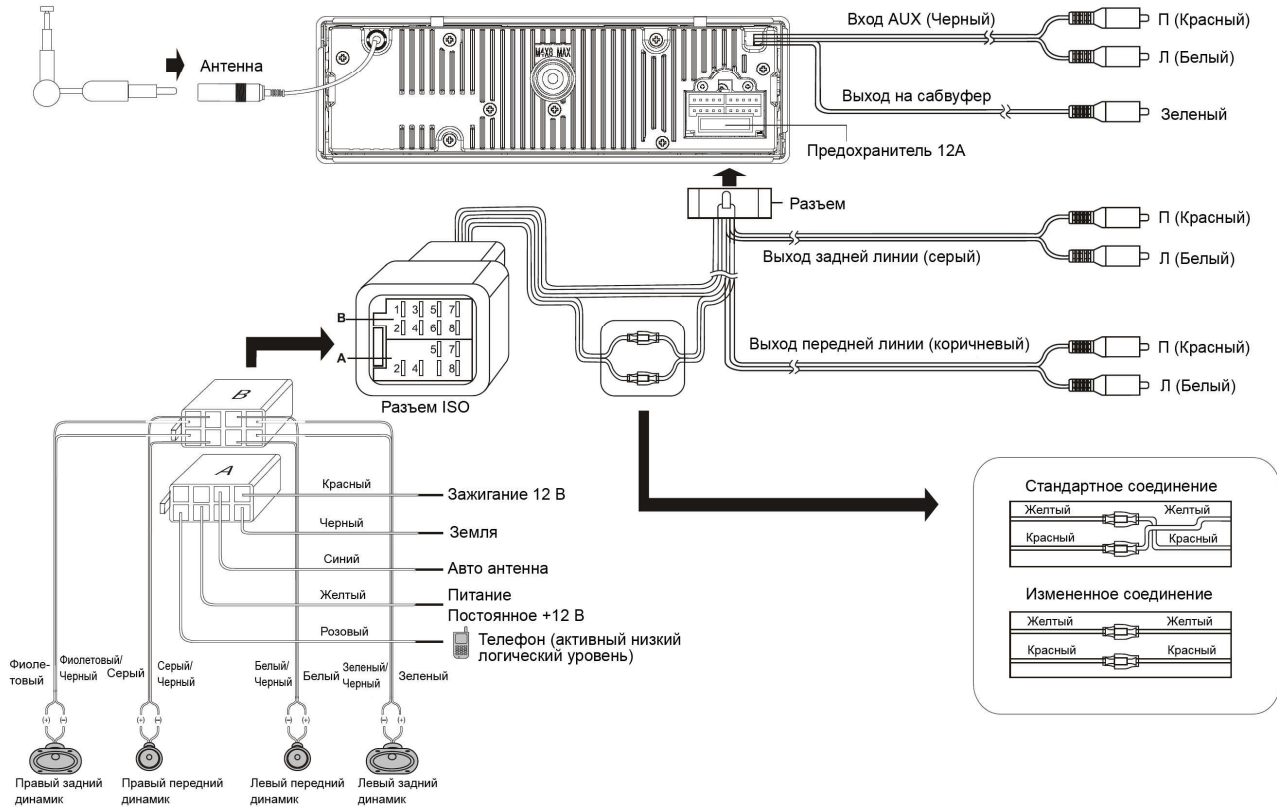


Схема электрических соединений

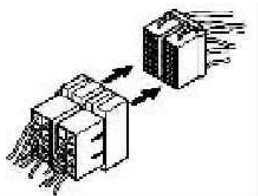


Не меняйте соединение красного и желтого проводов!!!

Для некоторых моделей необходимо будет изменить соединение проводов питания, как показано на картинке (измененное соединение), во избежание сброса всех настроек устройства после выключения зажигания. Перед установкой свяжитесь с Вашим региональным дилером.

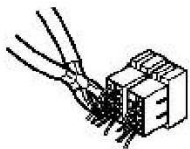
Использование разъема ISO

1. Если в Вашем автомобиле есть разъем ISO, произведите подключение, как показано на рисунке.



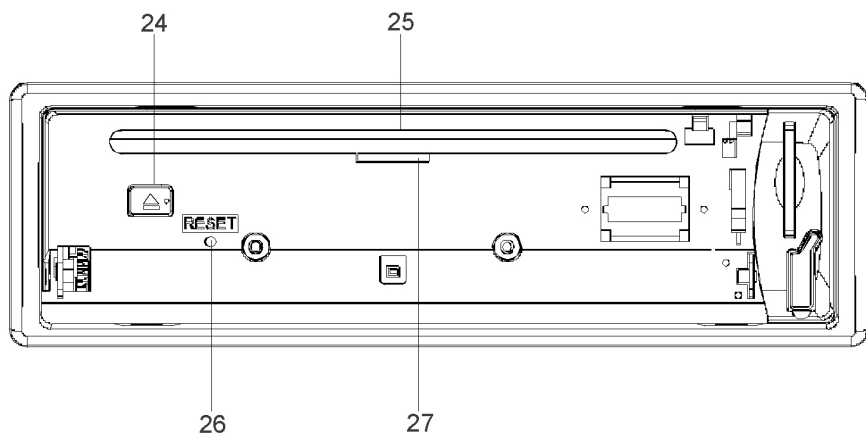
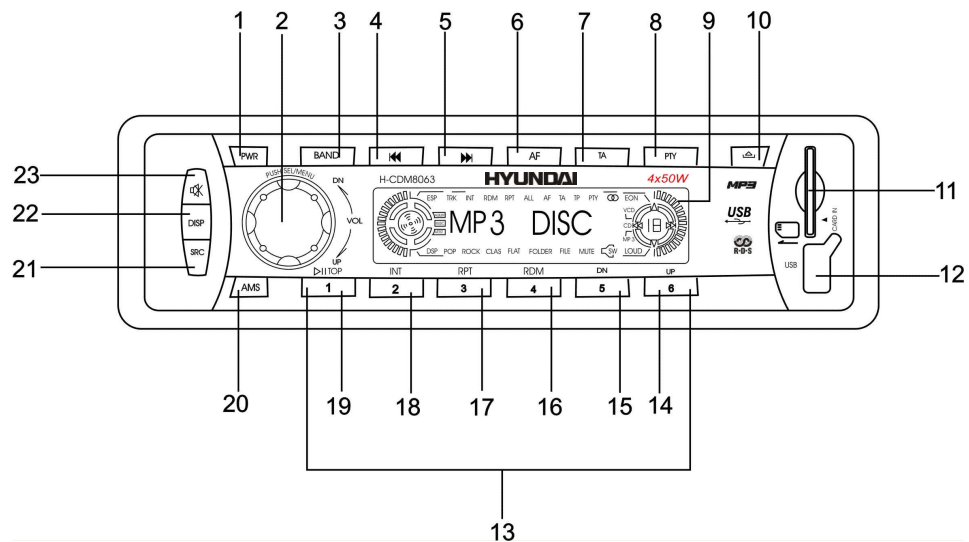
2. Для подключений без разъемов ISO внимательно проверьте все провода перед подключением, неправильное подключение может привести к повреждениям изделия.

Обрежьте разъем, подключите цветные головки разъема к шнуру питания батареи в соответствии с приведенной таблицей.



Номер	Функция	
	Разъем А	Разъем В
1		Задний правый(+)--Фиолетовый
2	Телефон / Розовый	Задний правый(--Фиолетовый/Черный
3		Передний правый(+)--Серый
4	АСС+/красный	Передний правый(--Серый/Черный
5	Авто антенна /синий	Передний левый(+)--Белый
6		Передний левый((-)--Белый/Черный
7	Питание 12В (+)/желтый	Задний левый(+)--Зеленый
8	Земля/черный	Задний левый(--Зеленый/Черный

Органы управления панели



1. Включение питания: нажмите любую кнопку на панели, за исключением ▲ , чтобы включить изделие.
Нажмите и удерживайте в течение не менее 2 секунд для отключения питания.
2. Кнопка регулировки.
Нажмите кнопку для выбора VOL/BAS/TRE/BAL/FAD, вращайте кнопку для регулировки уровня звука.
Нажмите и удерживайте кнопку не менее 2 секунд для входа в режим меню.
Композиция MP3/поиск файла.
3. Переключатель диапазона: FM1 ➔ FM2 ➔ FM3 ➔ FM(OIRT) ➔ AM1 ➔ AM2.
- 4,5 Настройка радио/Поиск композиции.
6. Кнопка AF (альтернативные частоты).
7. Кнопка TA (дорожных объявлений).
8. КнопкаPTY (тип программы).
9. Жидкокристаллический дисплей.
10. Освобождение панели.
11. Слот для карты SD/MMC.
12. USB разъем, разъем для подключения iPod.
13. Предварительные установки радио.
Нажмите для настройки на предварительно установленную станцию.
Удержите в течение не менее 2 секунд, чтобы сохранить станцию.
14. Дорожка MP3 +10 вверх.
15. Дорожка MP3 –10 вниз.
16. Произвольное воспроизведение композиции.
17. Повторное воспроизведение композиции.
18. Ознакомительное воспроизведение (10 секунд).
19. Воспроизведение/пауза. Для перехода к верхней дорожке нажмите и удерживайте в течение более 2 секунд.
20. AMS: Сканирование предварительных установок радио/ Автоматическая установка радио.
ПОИСК: Композиция MP3 / поиск файла.

21. Выбор источника сигнала: Радио.
Воспроизведение диска (если диск вставлен).
AUX (дополнительно).
Обращение к USB (если вставлен носитель).
Обращение к SD/MMC карте (если карта вставлена).
22. Вывод времени на экран / Регулировка.
23. Отключение звука. Нажмите снова для выхода.
24. Выброс диска.
25. Отверстие для диска.
26. Сброс: Нажмите кнопку Reset при помощи острого предмета для возврата первоначально установленного состояния изделия. Нажатие кнопки RESET удалит установку часов и сохраненных станций.
27. Индикация состояния панели:
Когда панель откинута, индикатор горит.
Когда панель снята, индикатор мигает.



Маркировка кнопок



Загрузка/извлечение диска

Загрузка: Нажмите кнопку , чтобы отодвинуть панель.

Выброс: Нажмите кнопку , чтобы отодвинуть панель. Нажмите кнопку , чтобы вынуть диск.

Радио

Пошаговая настройка радио: нажимайте кнопки  и .

Автоматический поиск радио: нажимайте кнопки  и  более 0,5 секунд.



Воспроизведение диска

Смена трека: нажимайте кнопки  и  менее 0,5 секунд для перехода к следующей или предыдущей композиции.

Поиск трека: нажимайте кнопки  и  более 0,5 секунд для быстрого перемещения вперед или назад по трекам.

AMS: автоматическое сохранение в памяти



Нажмите и удерживайте менее 2 секунд для сканирования предварительно установленных станций 1 – 6 в течение 5 секунд каждую. Нажмите и удерживайте более 2 секунд, 6 наиболее хорошо принимаемых станций будут автоматически сохранены в памяти кнопок предварительной установки 1 – 6.

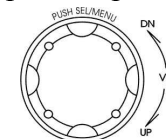
Установка часов

Нажмите кнопку DISP (один раз в режиме радио и два раза для других режимов), будет показано время.



Установка часов

Нажмите кнопку DISP, будет показано время. Нажмите ее вновь и удерживайте более 2 секунд, представление времени будет мигать. Вращайте кнопку регулировки по часовой стрелке для установки часов. Вращайте кнопку регулировки против часовой стрелки для установки минут.



Воспроизведение USB/SD/MMC MP3

1. Вставка карты SD/MMC

Вставьте карту SD/MMC в слот, передней стороной вправо.

Начнется автоматическое воспроизведение и на экране отобразится MEM-CARD.

2. Извлечение карты SD/MMC

Нажмите кнопку SRC и переключитесь на режим отсутствия карты, затем нажмите на карту и выньте ее из слота.

3. Загрузка USB носителя

Отогните резиновую заглушку, вставьте USB носитель в разъем. На экране отобразятся файлы, находящиеся на USB носителе, на экране появится надпись USB-DRIV.

4. Извлечение USB носителя

Нажмите кнопку SRC и переключитесь на другой режим, выньте носитель и закройте заглушку.

Примечания по USB/SD/MMC разъемам:

Воспроизведение MP3 файлов с USB карт (флеш-память).

(1) Поддержка карт памяти SD/MMC

(2) Поддержка USB флеш-карты 2в1 (SD/MMC)

(3) Поддержка Fat 12/Fat16/Fat32

-Fat 12/16 (поддержка 200 папок, 500 файлов)

-Fat 32 (поддержка 200 папок, 500 файлов)

(4) Имя файла: 32 байта / имя папки: 32 байта

(5) Тэг (id3tagver2.0)

- имя/исполнитель/альбом: поддержка 32 байтов

(6) Многофункциональный карт-ридер не поддерживается

(7) Поддержка формата USB 1.1

Поддержка устройств формата USB 2.0 (скорость USB 2.0 не поддерживается. USB-носитель с поддержкой скорости USB 2.0 автоматически будет работать со скоростью USB 1.1)

Примечание:

Поддержка формата USB 1.1

Поддержка брендов SD карт памяти: Cannon, Fujifilm, Palm, Motorola, Microsoft, IBM, HP, Compaq, Sharp, Samsung, и т. д.

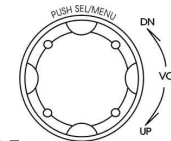
Емкость : 8Мб ~ 512Мб

Поддержка брендов MMC карт памяти : Ericsson, Nokia, Motorola, HP, Palm, Sanyo, Microsystems, и т.д.

Емкость : 16Мб ~ 128Мб

Функция меню

Нажмите и удерживайте кнопку регулировки более 2 секунд для ввода режима меню, после этого каждое нажатие будет изменять режим следующим образом: режим TA – режим MASK – режим RETUNE — режим DSP — режим LOUD ON / OFF – Режим WOOF ON/OFF – режим ESP — режим MULT ON/OFF – BEEP ON / OFF— режим SEEK1/2 (только в режиме тюнера) — режим ST / MO (только в режиме тюнера) – режим LOCAL / DX (только в режиме тюнера).



Режим TA

Вращением кнопки регулировки выберите режим TA ALARM или TA SEEK. **TA SEEK** и **TA ALARM** определяет поведение радиоприемника при включенном режиме TA, если отсутствует передача информации TP радиостанцией, на которую в данный момент настроен радио- приемник.

Режим TA SEEK. Если радиоприемник настраивается на радиостанцию, которая не передает информацию TP (Traffic Program – программы с информацией о дорожном движении) в течение нескольких секунд, радиоприемник перенастраивается на следующую станцию, которая не имеет тот же PI (Program Identification – код идентификации программы), что и предыдущая радиостанция, но передает информацию TP.

Если информация TP исчезает и не передается текущей настроенной радиостанцией в течение некоторого времени, радиоприемник перенастраивается на следующую радиостанцию, имеющую тот же PI. Если радиостанция с тем же PI не найдена в течение одного цикла поиска, радиоприемник перенастраивается на следующую радиостанцию, передающую информацию TP.

Режим TA ALARM. Когда выбран данный режим, функция автоматической перенастройки радиоприемника не работает. Вместо этого если радиоприемник настраивается на радиостанцию, которая не передает информацию TP в течение нескольких секунд, на дисплее на некоторое время появится мигающая надпись "NO TP, TA". Затем это сообщение будет регулярно повторяться на дисплее.

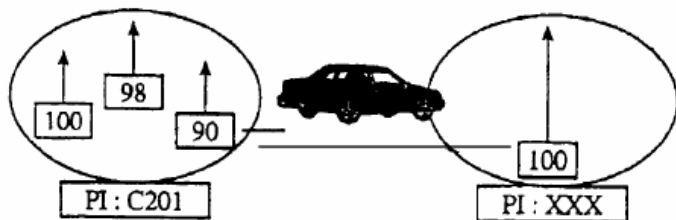
TA ALARM

TA SEEK

Режим MASK

Вращением кнопки регулировки выберите режим MASK DPI или MASK ALL.

Когда для станции, например, C201 включен режим, разрешающий переключение на альтернативную частоту (AF), радиоприемник может переключиться на частоту 100 МГц, которая не является подлинной частотой AF, а занята другой радиостанцией с другим значением PI, но с той же AF.



Если автомобиль перемещается в критической зоне, может появиться эффект частого переключения между двумя разными радиостанциями, потому что может быть принят другой код PI на частоте 100 МГц с PI "XXX".

Радиоприемник CD-ресивера имеет специальную процедуру, направленную на снижение данного неизбежного эффекта, которая, однако, из-за определенных собственных ограничений в некоторых случаях не позволяет решить данную проблему. Радиоприемник в таком случае прекращает искать альтернативную частоту AF в течение некоторого времени. В этой ситуации радиоприемник будет маскировать сигнал ошибочно принимаемой радиостанции, в зависимости от выбранной опции:

Режим MASK DPI. Маскируется только станция AF, которая передает сигналы RDS, но имеет другой PI (код идентификации программы).

Режим MASK ALL. Маскируется станция AF, которая имеет другой PI или не передает сигналы RDS вовсе.

MASK DPI

MASK ALL

Режим RETUNE

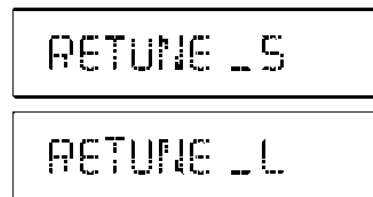
Вращением кнопки регулировки выберите режим RETUNE-S или RETUNE-L.

RETUNE-S или **RETUNE-L** – это выбор временного интервала повторного поиска в режиме TA SEEK.

RETUNE-S: короткий, интервал поиска в режиме TA SEEK 45 секунд.

RETUNE-L: длинный, интервал поиска в режиме TA SEEK 180 секунд.

Замечание: Режим **RETUNE** для режима TA активен только для TA SEEK.



Режим DSP

Вращением кнопки регулировки выберите эффект звука DSP.



Режим LOUD

Вращением кнопки регулировки выберите режим включения/выключения громкости.

Режим WOOF

Вращением кнопки регулировки выберите режим включения/выключения сабвуфера.

Режим ESP 40/120

Изменяет размер буфера Антишоковой системы.

Режим MULT ON/OFF

Включение /отключение мультисессии (Вкл: смешанный CD-диск, диск с одной сессией. Выкл: смешанный, экстра, мультисессионный).

Режим BEEP ON/OFF

Вращением кнопки регулировки выберите режим включения/отключения звукового сигнала при нажатии кнопки.


Режим SEEK ½

Вращением кнопки регулировки выберите режим поиска радио 1 или 2.

При помощи данной функции можно выбрать один из двух режимов автоматического поиска радиостанций:

Режим SEEK 1. Автоматический поиск прекращается, как только будет найдена следующая радиостанция.

Режим SEEK 2. Автоматический поиск прекращается, как только будет найдена следующая станция при условии, что в этот момент не нажата кнопка << или >>.



SEEK 1



SEEK 2

Режим LOCAL/DX

Выбор местного (*LOCAL*) или дальнего (*DX*) режимов приема. В режиме местного приема чувствительность автопоиска немного снижена для наиболее точной настройки на радиостанции, уровень приема которых чрезмерно высок.

Режим ST/MO

Вращением кнопки регулировки выберите режим FM стерео или моно.

Воспроизведение MP3

Во время воспроизведения файлов MP3 с CD диска, USB/SD/MMC имя файла/папки и ID3 TAG (название песни, альбом и исполнитель) могут прокручиваться на дисплее. Нажатием кнопки BAND Вы можете посмотреть ID3 информацию.

Истекшее время воспроизведения и номер трека – номер и имя папки – Номер и имя файла –
Название песни – Название альбома – Имя исполнителя.

ONLY YOU

TRK SCH

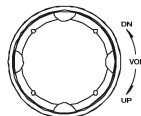
001

Поиск композиции MP3



Нажмите кнопку AMS для выбора режима “TRACK SCH”.

Нажмите кнопку регулировки, на дисплее будет представлено “001”.



Если необходимый вам номер трека меньше 100, вращением кнопки регулировки выберите единицы номера трека и нажмите кнопку регулировки еще раз, затем вращением кнопки регулировки выберите десятки номера трека. Нажмите кнопку регулировки вновь и удерживайте более 0,5 секунды для воспроизведения трека.

Если необходимый вам номер трека больше 100, вращением кнопки регулировки выберите сотни и нажмите кнопку регулировки для подтверждения. Вращением кнопки регулировки выберите десятки номера трека и нажмите кнопку регулировки для подтверждения. Вращением кнопки регулировки выберите единицы номера трека и нажмите кнопку регулировки для подтверждения. Нажмите кнопку регулировки вновь для воспроизведения трека.

Примечание:

- Если номер трека, введенный вами, выше максимального номера файла, то будет воспроизводиться последняя композиция.

Поиск файла MP3

Дважды нажмите кнопку AMS для выбора режима “FILE SCH”. Нажмите кнопку регулировки для ввода. Вращением кнопки регулировки выберите папку. Если вы хотите воспроизводить песни из данной папки, нажмите кнопку регулировки и удерживайте более 0,5 секунды для воспроизведения первой композиции папки. Если вы хотите воспроизводить необходимую композицию папки, нажмите кнопку регулировки и вращайте ее для выбора необходимой вам композиции. Нажмите кнопку регулировки вновь для воспроизведения трека.

FILE SCH

Обзор MP3

Замечания по MP3

- MP3 - это краткое обозначение аудио слоя MPEG 3 и относится к стандарту технологии сжатия звука.
 - Данное изделие позволяет воспроизводить файлы MP3 на дисках CD-ROM, CD-R или CD-RW.
 - Изделие может считывать файлы MP3, записанные в формате, соответствующем ISO 9660. Однако оно не поддерживает данные MP3, записанные методом пакетной записи.
 - Изделие не может считывать файлы MP3, которые имеют расширение файла, отличающееся от “.mp3”.
 - Если вы воспроизводите не MP3 файл, который имеет расширение “.mp3”, вы можете слышать некоторые шумы.
 - В данном руководстве мы рассматриваем файлы, называемые “файлами MP3” и “папкой”, а в технологии PC “дорожкой” и “альбомом” соответственно.
 - Максимальное количество уровней директории равно 128, включая корневую директорию. Максимальное количество файлов и папок на диске 477.
 - Изделие может не воспроизводить дорожки в последовательном порядке.
 - Изделие поддерживает все скорости кодирования (битрейты) MPEG файлов, включая форматы для кодека MPEG1 audio layer 3, а также все скорости кодирования (битрейты) MPEG, кроме 8 кбит/сек и формат для кодека MPEG2 audio layer3.
 - Изделие поддерживает частоту дискретизации аудио файлов 32/44.1/48 кГц для MPEG1 audio layer 3, 32/44.1/48 и 16/22.05/24 кГц для MPEG2 audio layer3 и 44.1 кГц для файлов с VBR.
- VBR: Переменная скорость передачи битов в аудио файле.

Замечание по созданию собственных CD-R или CD-RW, содержащих файлы MP3.

- Для получения высокого качества звука мы рекомендуем преобразовывать файлы MP3 с эталонной частотой 44,1 кГц и фиксированным битрейтом 128 кбит/сек.
- НЕ сохраняйте более 477 файлов MP3 на диске.
- Для формата, совместимого с ISO 9660, максимально допустимая глубина вложенных папок равняется 8, включая корневую директорию (папку).
- При использовании диска CD-R воспроизведение возможно только для дисков, которые были закончены.
- Убедитесь, что при записи MP3 CD-R или CD-RW были отформатированы как диски данных, а НЕ как аудио диски.
- Вы не должны записывать не-MP3 файлы или ненужные папки вместе с файлами MP3 на диск, в противном случае потребуется много времени, пока изделие начнет воспроизводить файлы MP3.
- На некоторых CD-R или CD-RW данные могут быть записаны ненадлежащим образом в зависимости от качества их производства. В этом случае данные могут быть воспроизведены ненадлежащим образом. Рекомендуются диски CD-R или CD-RW высокого качества.
- Имя альбома или композиции может содержать до 16 символов. Необходима версия 1.x или 1.x ID3TAG.
- Помните, что изделие может воспроизводить треки не в том порядке, в котором они записаны на диске.

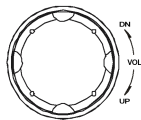
Поиск MP3 по символам



Нажмите кнопку AMS три раза, чтобы выбрать режим «CHAR SCH» (поиск по символам).

Нажмите кнопку регулировки, на дисплее отобразится «А».

Если удерживать кнопку регулировки более 0.5 секунды, будет воспроизведен трек, название которого начинается с «А».

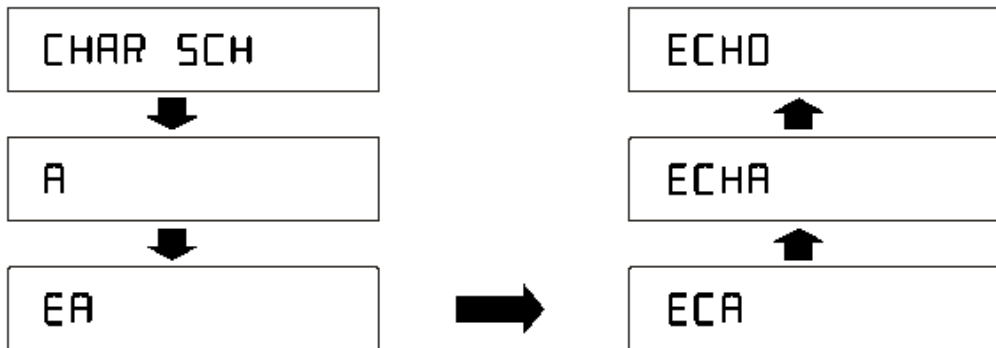


Вращением кнопки регулировки выберите 1-ый символ нужного названия трека и нажмите кнопку регулировки, чтобы подтвердить выбор.

Символ «А» мигает на следующей позиции. Выберите 2-ой и другие символы нужного названия трека как указано выше.

Удерживайте кнопку регулировки более 0.5 секунды, чтобы воспроизвести трек с выбранным названием.

Пример: поиск названия «ЕСНО»



RDS (Система радио данных)

Сервис RDS доступен не во всех регионах. Имейте в виду, что если услуга RDS не доступна в Вашем регионе, то данная функция не будет работать. При приеме станций с RDS работают следующие функции:

Основные сервисы RDS



RDS R4

AF (альтернативная частота)

При плохом приеме RDS-станция, передающая ту же программу, настраивается автоматически. Активизация этой функции позволяет автоматически искать другую станцию с тем же кодом идентификации, что и текущая, но с более уверенным приемом.

PS Display (отображение названия службы)

Вместо частоты отображается название станции.

Режим AF

Удерживайте кнопку меньше 1 секунды, чтобы включить или выключить режим AF (альтернативная частота). Индикатор режима AF на дисплее будет мигать до тех пор, пока не будет получена информация.

Режим REG

Удерживайте кнопку больше 1 секунды, чтобы включить или выключить режим REG. Частота изменится только для программ внутри региона. Частота меняется также для программ за пределами региона.



REG ON



REG OFF

Сервис CT (часы и дата)

При приеме RDS-станции сервис CT автоматически настраивает время и дату. В регионах, где сервис CT не доступен, на экране появится сообщение NO CT.



NO CT

Объявления о дорожном движении

Некоторые FM-станции, поддерживающие RDS, периодически предоставляют информацию о дорожном движении.

TP (идентификация программы движения) - Передача информации о дорожном движении.

TA (идентификация объявления движения) - Объявления по радио информации о состоянии дорог

Режим TA

Нажмите кнопку TA, чтобы включить/выключить режим TA.

Когда режим TA включен, на ЖК-дисплее горит индикатор TA.

Когда передается объявление о дорожном движении, то вне зависимости от режима, прием начнется на уровне громкости 20, если уровень громкости ниже 20.

Когда объявление о движении закончено, установка вернется к предыдущему режиму и уровню громкости.

Когда включен режим TA, функции SEEK (поиск), SCAN (сканирование) и AMS могут приниматься и сохраняться, когда передается код идентификации программы о дорожном движении (TP).

A rectangular box containing the text "TRAF INF" in a stylized, blocky font.

EON (Усовершенствованные другие сети)

При приеме данных с EON загорается индикатор EON, а функции TA и AF расширяются следующим образом:

Режим TA: возможность получать информацию о движении с текущей и других станций сети.

Режим AF: список частот с предустановленными RDS-станциями обновляются только данными EON. EON позволяет радио использовать более полную RDS-информацию. Система постоянно обновляет список альтернативных частот предустановленных станций, включая настроенную в данный момент. Если Вы предустанавливаете станцию из дома, потом Вы сможете принимать ту же станцию на альтернативной частоте или на любой другой станции, передающей ту же программу. EON также отслеживает местные доступные TP-станции для быстрого приема.

ПриемPTY (тип программы)

FM-станции, поддерживающие RDS, передают идентифицирующий сигнал типа программы.

Например: новости, рок, инфо, спорт и т.д.

A rectangular box containing the text "NEWS" in a stylized, blocky font.

Режим РТУ:

Нажмите кнопку РТУ, чтобы включить режим РТУ. Предыдущий тип РТУ появится на экране и будет найден, если никакая кнопка не будет нажата в течение 2 секунд. Если соответствующая программа не найдена, на экране появится сообщение NO РТУ.

Предустановленные типы программ

Нажмите кнопку РТУ один раз, чтобы ввести тип музыки или два раза, чтобы ввести тип речи.


Затем используйте кнопки 1 – 6 , чтобы выбрать желаемый тип программы.

Предустановленный №	Тип музыки	Тип речи
1	POP M (поп)	NEWS (новости)
		AFFAIRS (происшествия)
	ROCK M (рок)	INFO (информация)
2	EASY (легкая развлекательная музыка)	SPORT (спорт)
		EDUCATE (образование)
	LIGHT M (легкая музыка)	DRAMA (драма)
3	CLASSIC M (классика)	CULTURE (культура)
	OTHER M (другая музыка)	SCIENCE (наука)
		VARIED (разное)
4	JAZZ M (джаз)	WEATHER (погода)
	COUNTRY M (кантри)	FINANCE (финансы)
		CHILDREN (дети)
5	NATIONAL M (народная)	SOCIAL (общество)
	OLDIES M (музыка прошлых лет)	RELIGION (религия)
		PHONE IN (звонки)
6	FOLK M (фолк)	TRAVEL (путешествия)
		LEISURE (досуг)
		DOCUMENT (документы)

Система защиты от воров

Данное изделие снабжено сдвигаемой съемной и маскирующей панелью. Панель можно снять и взять с собой, что помогает избежать воровства.

Съем панели

1. Нажмите кнопку POWER и удерживайте более 0,5 секунды для отключения питания изделия.
2. Нажмите кнопку , чтобы сдвинуть панель вниз.
3. Выньте панель.
4. Поместите панель в портфель и возьмите ее с собой, когда вы покидаете автомобиль.

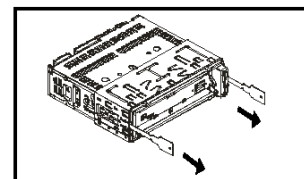
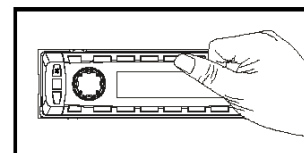
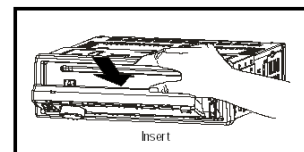
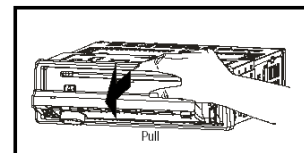
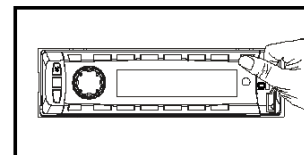
Установка панели

1. Держите панель так, чтобы ее лицевая сторона была направлена на вас, и установите левую сторону кронштейна панели.
2. Нажмите на правую сторону панели, чтобы она защелкнулась.

Съем изделия

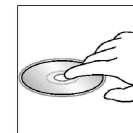
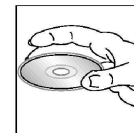
Выключите питание изделия.

1. Снимите панель.
2. Вставьте два Т-образных ключа в отверстие лицевой стороны, пока не услышите щелчок.
3. Выньте изделие.



Обращение с компакт-дисками

- Грязные, поцарапанные или погнутые диски могут вызвать искажение звука или шумы
- Держите диск только за края. Чтобы обеспечить чистоту, не прикасайтесь к его поверхности.
- Диски должны храниться в их чехлах после использования, чтобы не поцарапать их поверхность.
- Не подвергайте диски действию прямого солнечного света, повышенной влажности, повышенным температурам или действию пыли.
- Продолжительное влияние предельных температур может изогнуть диск (например, пребывание дисков в автомобиле в летнее время).
- Не царапайте и не пишите что-либо на любой стороне диска. Острые пирующие инструменты или чернила, используемые в них, могут повредить поверхность диска.
- **НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ** к стороне, не имеющей маркировки.
- **НЕ ПРИКРЕПЛЯЙТЕ** какую-либо печать, этикетку или лист предохранения данных к любой стороне диска.
- Данное изделие не может воспроизводить CD размером 3 дюйма (8 см).
- Никогда не вставляйте CD размером 3 дюйма, установленный в адаптер, или CD неправильной формы. Изделие не сможет выбросить его, что приведет к сбою.



Чистка и уход

Чистка корпуса

Протирайте мягкой тканью. Если корпус очень загрязнен (не мочите его), используйте ткань, слегка смоченную мыльным раствором, и затем вытрите его сухой тканью.

Чистка дисков

а) Отпечатки пальцев должны быть тщательно стерты с поверхности диска мягкой тканью. В отличие от обычных пластинок, компакт-диски не имеют канавок для сбора пыли и микроскопических частиц грязи, поэтому осторожно вытирайте их мягкой тканью, чтобы убрать частицы грязи. Вытирайте прямолинейным движением от центра к краю.

б) Никогда не используйте растворитель, бензин, очиститель пластинок или антистатический аэрозоль для чистки дисков. Такие химические вещества могут повредить его пластиковые поверхности.



Комплектация

Установочная втулка	1 шт.
Саморез М5х6 мм	4 шт.
М4х6 мм	4 шт.
Установочный болт (50 мм)	1 шт.
Разъем	1 шт.
Съемный корпус лицевой панели	1 шт.
Декоративная панель	1 шт.
Т – образный ключ	2 шт.
Инструкция по эксплуатации	1 шт.
Резиновая прокладка	1 шт.

Руководство по устранению неисправностей

Общие Нет питания или нет звука	Двигатель автомобиля не заведен. Установите ключ автомобиля в положение ACC или ON. Кабель подключен неправильно. Проверьте подключение. Сгорел предохранитель. Замените предохранитель. Проверьте, включен или выключен звук.
Диск Диск вставлен, но звука нет.	Диск перевернут. Установите диск правильно, этикеткой вверх. Диск загрязнен или поврежден. Очистите диск или замените его.
Звук искажен, низкое качество звучания.	Диск загрязнен или поврежден. Очистите диск или замените его.
Звук искажается в результате вибраций.	Угол установки более 30 °, установите угол менее 30 ° Ненадежная установка. Установите изделие надежно при помощи установочных деталей.
Радио Сильные шумы при приеме	Станция расположена слишком далеко, или сигнал слишком слабый. Выберите другие станции с высоким уровнем сигнала.
Предварительно установленная станция сбрасывается.	Аккумулятор подключен неправильно. Подключите кабель аккумулятора к клемме, которая всегда находится под напряжением.
Представляются сообщения об ошибке	NO FILE: Диск не является диском CD или не содержит файлов MP3. ERR-7: Диск перевернут. ERR-10: Ошибка восстановления. Проверьте диск. ERR-11: Ошибка MP3. Проверьте диск. ERR-3: ERR-4: Ошибка дискового механизма. Нажмите кнопку ▲ для извлечения диска. Если диск невозможно вынуть нажатием кнопки ▲, нажмите переключатель RESET и нажмите кнопку ▲ вновь. Если диск все равно не вынимается, обратитесь к продавцу изделия.

Технические характеристики

Общие Источник питания	12 В, постоянное (11 В – 16 В) Испытательное напряжение 14,4 В, заземление минуса.
Максимальная выходная мощность:	50 Вт x 4 канала
Номинальная выходная мощность (RMS):	25 Вт x 4 канала (4 Ω 10 % T.H.D.)
Требуемый импеданс динамика:	4 – 8 Ом
Выходное напряжение	4.0 В (режим воспроизведения CD: 1 кГц, 0 дБ, 10 К Ω нагрузка)
Выходное напряжение сабвуфера/Уровень входа Aux	4.0 В/>300мВ
Предохранитель/ ESP:	15 А/ CD (40с), MP3 (120с)
Размеры (Ш x В x Д)/ Вес:	178 x 50 x 166 / 1.64 кг
Сtereo FM радио. Частотный диапазон:	65.0-74.0 / 87.5-108.0 МГц
Чувствительность	10 дБ
Частотный отклик/ Разделение стерео:	30 Гц – 15 кГц/ 30 дБ (1 кГц)
Отношение отклика изображения:	50 дБ
Отношение отклика IF/ Отношение сигнал/шум:	70 дБ / 55 дБ
AM радио. Частотный диапазон:	522-1620 кГц
Используемая чувствительность(С/Ш = 20 дБ):	30 дБ
Плеер дисков. Система:	Дисковая цифровая аудио система
Частотный отклик:	20 Гц- 20 кГц
Отношение сигнал/шум/ Разделение каналов:	> 86 дБ / > 60 дБ
Общее искажение гармоник/ Детонация и искажение:	Менее 0.2 % (1 кГц) / Ниже пределов измерения

Технические характеристики могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления.

Указанные масса и геометрические размеры имеют приблизительные значения.